

М. С. Гутовская

УДК 811.111:378.4(476-25)096(091)

Кафедра английского языкознания, филологический факультет, Белорусский государственный университет, Минск, Республика Беларусь

ТРАДИЦИИ КАФЕДРЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОЗНАНИЯ ФИЛОЛОГИЧЕСКОГО ФАКУЛЬТЕТА БЕЛОРУССКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА

В статье рассказывается об учебно-методической, научной и воспитательной работе кафедры английского языкознания филологического факультета Белорусского государственного университета, ее основных достижениях.

Ключевые слова: кафедра английского языкознания; филологический факультет; Белорусский государственный университет.

Образец цитирования: Гутовская М. С. Традиции кафедры английского языкознания филологического факультета Белорусского государственного университета / М. С. Гутовская // София: электрон. науч.-просветит. журн. – 2024. – № 1. – С. 46–52.

M. Gutovskaya

Department of English Linguistics of the Faculty of Philology, Belarusian State University, Minsk, Republic of Belarus

TRADITIONS OF THE DEPARTMENT OF ENGLISH LINGUISTICS OF THE FACULTY OF PHILOLOGY OF BELARUSIAN STATE UNIVERSITY

The article describes the pedagogical, scientific and educational work of the Department of English Linguistics of the Faculty of Philology of Belarusian State University, its main achievements.

Keywords: Department of English Linguistics; Faculty of Philology; Belarusian State University.

For citation: Gutovskaya M. Traditions of the Department of English Linguistics of the Faculty of Philology of Belarusian State University. Sophia. 2024;1:46–52. Russian.

Автор:

**Марина Степановна
Гутовская** – заведующая кафедрой английского языкознания филологического факультета Белорусского государственного университета.

Author:

Marina Gutovskaya – Doctor of Science (Philology), docent, head of the Department of English Linguistics of the Faculty of Philology, Belarusian State University.

<https://orcid.org/0000-0002-2091-7815>
marina-gutovskaya@yandex.by



Кафедра английского языкознания филологического факультета Белорусского государственного университета была образована в 2002 году на базе кафедры романо-германских языков. С 2002 по 2018 год кафедрой заведовала доктор педагогических наук, профессор Нижнева Н. Н., с 2018 года и по настоящее время – доктор филологических наук, доцент Гутовская М. С. Кафедра реализует образовательную программу подготовки бакалавров по специальности 6-05-0232-04 «Романо-германская (английская) филология» (до 2023 года – специальность 1-21 05 06 «Романо-германская (английская) филология») с присвоением квалификации «Филолог-переводчик. Преподаватель». На кафедре работают 1 профессор, 5 доцентов, 18 старших преподавателей. Объем учебной работы, выполняемой кафедрой, составляет в среднем 22 000 часов.

За кафедрой английского языкознания закреплено около двадцати учебных дисциплин. В рамках общего высшего образования кафедра обеспечивает преподавание дисциплин государственного компонента – «Основной иностранный язык (английский)», «Основной иностранный язык (английский) для специальных целей», «Страноведение», «Методика преподавания иностранного языка», «Теория и практика перевода», «Переводческая деятельность и компьютерное обеспечение» и дисциплин компонента учреждения высшего образования – «Теоретическая фонетика», «Лексикология», «История языка», «Теоретическая грамматика», «Стилистика», «Прагматика».

Помимо базовых на кафедре преподаются элективные дисциплины – «Введение в германскую филологию», «Второй иностранный язык (английский)», «Научно-исследовательский семинар по языкознанию», «Деловой иностранный язык (английский)», «Межкультурная коммуникация и перевод», «Устный (последовательный и синхронный) перевод», «Перевод для специальных целей», а также авторские курсы – «Реализация лексической системы в тексте», «Словари и способы лексикографического описания», «Лингвокультурология», «Когнитивная фразеология», «Текст и дискурс в лингвистическом описании», «Особенности перевода современной американской и английской драматургии», «Теория номинации», «Корпусная лингвистика», «Инновационные технологии в обучении иностранным языкам», «Общая и частная теория перевода», «Медиариторика», «Деловая иноязычная коммуникация: лингвостилистический аспект», «Структурная типология языков и лингвистика универсалий», «Лингвосемиотика».

Коллективом кафедры организуется научно-методическое обеспечение учебного процесса: создаются учебные пособия [6; 7; 25] и учебно-методические комплексы [15; 19; 28], разрабатываются учебно-методические материалы по всем закрепленным за кафедрой дисциплинам. Реализуется руководство студенческими педагогическими и переводческими практиками, которые выполняют профессионально-адаптационные, диагностические, коррекционно-образовательные, личностно-развивающие, воспитательные, исследовательские и другие функции. Осуществляется руководство курсовыми и дипломными работами, магистерскими и кандидатскими диссертационными исследованиями.

На кафедре английского языкознания активно ведется научная работа как преподавателей, так и студентов. Разработано несколько коллективных научно-исследовательских тем: «Формирование профессиональной компетентности современного преподавателя иностранного языка», «Содержание и специфика иноязычного образования

в БГУ как компонента системы непрерывного образования», «Современные технологии обучения студентов иноязычной компетенции: теоретические основы и практика использования», «Лингвистические и методические основы подготовки переводчика в сфере профессиональной коммуникации», «Инновационный педагогический менеджмент: проблема формирования конкурентно способного специалиста в системе иноязычного образования».

Коллектив кафедры реализует научно-исследовательский проект «Сопоставительное описание германских и славянских языков: структурные и социолингвистические аспекты» на 2021–2025 гг. Исследования проводятся в пяти ключевых областях: сопоставительная лингвокультурология германских и славянских языков; семантические исследования германских и славянских языков и лингвистические информационные ресурсы; германские и славянские языки в современном мире; языковые контакты и переводческая практика; германские и славянские языки в интернет-коммуникации; лингводидактика германских языков в Беларуси и за рубежом.

Результаты фундаментальных и прикладных исследований нашли отражение в сотнях публикаций профессорско-преподавательского состава кафедры, среди которых монография [8], разделы в коллективных монографиях [21–24], словарь [9], статьи в белорусских и зарубежных рецензируемых научных журналах и сборниках [1–5; 10; 12; 14; 16–18; 20; 26; 27; 29]. Результаты исследований проходят апробацию на международных и республиканских научных конференциях. Научные разработки, подтвердившие свою эффективность и целесообразность, внедряются в учебный процесс, а также находят применение в научных проектах студентов, магистрантов, соискателей и аспирантов, ведущих исследования на кафедре английского языкознания в рамках получения общего высшего образования, углублённого высшего образования (магистратура), послевузовского образования (аспирантура).

Кафедра активно участвует в международной деятельности университета, проводит работу по установлению и развитию научных связей с другими учреждениями науки и высшего образования Беларуси и зарубежья. Кафедра выступает ответственным организатором двух крупных международных научных конференций: «Язык, культура, творчество в трансдисциплинарном измерении: традиции и инновации» (конференция проводится совместно тремя крупнейшими центрами образования и науки Беларуси и России: Белорусским государственным университетом, Институтом языкознания Российской академии наук, Московским государственным университетом имени М. В. Ломоносова) и «Англистика в третьем тысячелетии: новые подходы и пути развития» (организаторы: Белорусский государственный университет, Институт языкознания Российской академии наук, Московский государственный лингвистический университет; сайт конференции <https://english-studies.bsu.by/index.php/conference>). Эти конференции помогают упрочить международные научные контакты, наладить обмен опытом и результатами исследовательской работы в научных сообществах, систематизировать в ходе дискуссий актуальные проблемы теоретической и прикладной лингвистики, преподавания иностранных языков, перевода, межкультурной коммуникации.

Кафедрой английского языкознания ежегодно проводятся:

- международная научно-практическая конференция «Идеи. Поиски. Решения», в которой участвуют студенты, магистранты, аспиранты, молодые преподаватели. Конференция позволяет приобщить молодое поколение к научной деятельности и обсудить актуальные вопросы филологии, литературы, педагогики.

В рамках ежегодной научной конференции студентов и аспирантов БГУ преподаватели кафедры организуют работу шести секций: «Актуальные вопросы англистики» (Гутовская М. С.), «Английский язык в статике и динамике: коммуникативно-прагматический и функциональный аспекты» (Кулиева О. Н.), «Семантическое пространство англоязычного дискурса» (Нишнева Н. Н.), «Английский язык в современной коммуникации» (Астапкина Е. С.), «Теоретико-прикладные аспекты исследования дискурсивной реализации языковых единиц» (Толстоухова В. Ф.), «Сопоставительная лексикология и межкультурная коммуникация» (Савастюк М. Л.);

- конкурс БГУ по английскому языку для старшеклассников (сайт конкурса <https://sites.google.com/view/bsuolympiad>). Традиционно в этом конкурсе принимают участие старшеклассники из разных регионов Республики Беларусь и ближнего зарубежья. Победители конкурса становятся студентами филологического факультета специальности «Романо-германская (английская) филология».

В целях обеспечения формирования профессиональных, социальных и личностных компетенций студентов кафедра ежегодно организует следующие мероприятия:

- республиканский конкурс видеопроектов об истории и культуре Беларуси на английском языке «To love it, you should see it...» / «Чтобы полюбить, нужно увидеть...» (сайт конкурса <https://sites.google.com/view/bsuvideocontest>);
- международный конкурс эссе на английском языке «Erudite» / «Эрудит» (сайт конкурса <https://sites.google.com/view/bsu-essay-contest>);
- международный конкурс видеопроектов «Этот день Победы...», посвящённый Победе в Великой Отечественной войне (сайт конкурса <https://sites.google.com/view/bsu-victory-day>);
- факультетский профориентационный конкурс видеопроектов «Филологический факультет – дружная семья языков».

На кафедре функционирует студенческий научный кружок «Школа молодого исследователя-лингвиста» (сайт научного кружка <https://philology.bsu.by/ru/navuka/2016-06-01-10-48-03/1764-nauchnyj-kruzhok-shkola-molodogo-issledovatelya-lingvista>). Целями кружка являются популяризация лингвистических знаний и научно-исследовательской деятельности среди студенческой молодежи, демонстрация возможностей для самореализации молодежи в научной сфере, создание условий для развития интеллектуального потенциала начинающих исследователей, поддержка молодежных исследовательских инициатив.

При кафедре работает «Школа юного филолога-англиста» (сайт школы <https://philology.bsu.by/ru/young-philologist/shkola-yunaga-anglista>). Деятельность школы направлена на углубленное изучение английского языка, знакомство с базой филологического факультета БГУ, профориентационную работу с абитуриентами и их подготовку к поступлению в БГУ.

Кафедрой проводится системная профориентационная работа с учащимися Лицея БГУ. На базе лицея для учащихся со специализациями «филолог», «лингвист» преподается профориентационный курс «Through Language and Culture to Future Job». Ежегодно лучшие лицеисты поступают на специальность «Романо-германская (английская) филология» филологического факультета БГУ.

Преподаватели кафедры активно сотрудничают с Центром филологических услуг, который обеспечивает подготовку абитуриентов к централизованному тестированию, а также принимают участие в подготовке и проведении предметных олимпиад по английскому языку, тем самым способствуя развитию познавательных интересов и филологической эрудиции одаренных учащихся. Сотрудники кафедры ведут работу в области научно-методической и организационной деятельности: входят в различные научные и научно-методические комиссии, советы по защите диссертаций; являются членами редколлегии научных и научно-методических изданий; сотрудничают с Республиканским институтом высшей школы в сфере публикации и рецензирования учебных пособий с грифом Министерства образования Республики Беларусь; участвуют в разработке учебно-программной и учебно-методической документации: образовательных стандартов [11], примерных учебных планов [13], учебных планов БГУ, типовых учебных программ.

Деятельность сотрудников кафедры английского языкознания подчинена единой задаче – формированию коммуникативно развитой и ответственной, интеллектуально и духовно богатой, творчески активной личности студента, подготовке профессионала в сфере преподавания английского языка и переводческой деятельности.

Выпускники кафедры работают преподавателями английского языка в учреждениях среднего и высшего образования: школах, лицеях, гимназиях и университетах, научными сотрудниками, переводчиками в организациях разного профиля, посольствах и министерствах, научными и литературными редакторами в издательствах, обозревателями в СМИ. В наше время, когда активно развивается международное сотрудничество, языковая и общекультурная подготовка позволяет выпускникам кафедры трудоустроиваться в различные компании государственной и частной форм собственности, успешно работать в туристической, маркетинговой, IT-сфере. Познания в области английского языка, литературы и культуры важны во многих сферах жизни общества и обеспечивают высокую востребованность выпускников кафедры на рынке труда.

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ ССЫЛКИ

1. Астапкина, Е. С. Градуальность и маркеры ее интенсивности в описании семантики качественных прилагательных / Е. С. Астапкина // Весці БДПУ. Сер. 1. Педагогіка. Псіхалогія. Філалогія. – 2021. – № 4 (110). – С. 82–86.
2. Астапкина, Е. С. Категория оценочности в семантике осязательных прилагательных английского, немецкого, русского и белорусского языков / Е. С. Астапкина // Вестник МГЛУ. Сер. 1. Филология. – 2021. – № 5 (114). – С. 7–14.
3. Астапкина, Е. С. Норма / эталон (стандарт) как универсалия и семантический ориентир качественных прилагательных / Е. С. Астапкина // Труды БГТУ. Сер. 4. Принт- и медиатехнологии. – 2021. – № 2 (249). – С. 84–89.
4. Астапкина, Е. С. Прилагательные тактильного восприятия как источник метафоризации / Е. С. Астапкина // Труды БГТУ. Сер. 4. Принт- и медиатехнологии. – 2023. – № 2 (273). – С. 66–72.
5. Бобрикова, Е. П. Модели семантической деривации лексем со значением неопределенно малого количества / Е. П. Бобрикова // Ученые записки «ВГУ имени П. М. Машерова». – 2021. – Т. 34. – С. 156–159.
6. Бобрикова, Е. П. Устный перевод (английский язык) / Е. П. Бобрикова. – Витебск : ВГУ имени П. М. Машерова, 2022. – 75 с.
7. Бурдыко, П. В. Английский язык. Практикум по устной речи = English. Oral Speech Practice (с QR-кодами) : учеб. пособие / П. В. Бурдыко, О. Н. Кулиева. – Минск : РИВШ, 2022. – 320 с.

8. *Гутовская, М. С.* Лексико-фразеологическая структура поля метаязыковых обозначений в русском и английском языках: монография / М. С. Гутовская. – Минск : БГУ, 2019. – 399 с.
9. *Гутовская, М. С.* Лепта библейской мудрости : русско-славянский словарь библейских крылатых выражений и афоризмов с соответствиями в германских, романских, армянском и грузинском языках: в 2 т. / М. С. Гутовская, В. М. Мокиенко [и др.]. – Могилев : МГУ им. А. А. Кулешова, 2019. – Т. 1: А–О. – 288 с.; Т. 2: П–Я. – 308 с.
10. *Гутовская, М. С.* Метафорическое представление сферы языка, речи, общения в русском и английском языках: схожее и различительное / М. С. Гутовская // *Язык, культура, творчество: Мировые практики изучения* : сб. науч. ст. к 90-летию профессора В. Н. Телия / отв. ред. И. В. Зыкова, В. В. Красных. – М. : Гнозис, 2020. – С. 194–216.
11. *Гутовская, М. С.* Образовательный стандарт по специальности 6-05-0232-04 Романо-германская филология / М. С. Гутовская (руководитель коллектива разработчиков), А. М. Бутырчик, С. С. Котовская, А. А. Пантелеенко; утв. постановлением Министерства образования Республики Беларусь от 02.08.2023 № 225; регистрационный номер Национального реестра 8/40495, дата включения в Национальный реестр: 06.10.2023, дата вступления в силу: 20.10.2023, источник официального опубликования: Национальный правовой Интернет-портал Республики Беларусь, 19.10.2023, 8/40495. – Режим доступа: <https://pravo.by/document/?guid=12551&p0=W22340495p>.
12. *Гутовская, М. С.* О статусе и роли лексем и фразем в структуре номинативного уровня языка (на материале русской и английской лексики и фразеологии спора) / М. С. Гутовская // *Word combinations in the linguistic system and language use: Theoretical, methodological and integrated approaches* / ed. by A. Bierich. – Hamburg : Verlag Dr. Kovač, 2021. – P. 31–40.
13. *Гутовская, М. С.* Примерный учебный план по специальности 6-05-0232-04 Романо-германская филология / М. С. Гутовская (руководитель коллектива разработчиков), А. М. Бутырчик, С. С. Котовская, А. А. Пантелеенко; дата утв.: 30.01.2023, регистрационный номер 6-05-02-029/пр. – Режим доступа: <https://edustandart.by/baza-dannykh/primernye-uchebnye-plany/item/4392-primernyj-uchebnyj-plan-po-spetsialnosti-6-05-0232-04-romano-germanskaya-filologiya>.
14. *Гутовская, М. С.* Фразеология в лингвокогнитивной перспективе / М. С. Гутовская // *Журнал Белорусского государственного университета. Филология.* – 2023. – № 3. – С. 29–41.
15. *Жукова, Ю. А.* Основной иностранный язык (английский). Уровень 3: электрон. учеб.-метод. комплекс с креативным компонентом для специальности: 1-21 05 06 «Романо-германская (английская) филология» / БГУ, филол. фак., каф. англ. языкознания ; сост. Ю. А. Жукова. – Минск : БГУ, 2020. – 235 с. – Режим доступа: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/256867>.
16. *Костюченко, В. Ю.* Аксиологическая модальность в русских и английских сетевых ток-шоу и интернет-комментариях: семантический, прагматический и лингвокультурологический аспекты / В. Ю. Костюченко // *Вестник МГЛУ. Сер. 1. Филология.* – 2019. – № 2 (99). – С. 36–46.
17. *Костюченко, В. Ю.* Категория модальности с точки зрения логики и лингвистики: сходства, различия и перспективы синтеза / В. Ю. Костюченко // *Журнал Белорусского государственного университета. Филология.* – 2018. – № 3. – С. 71–82. – Режим доступа: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/214870>.
18. *Костюченко, В. Ю.* Речевые акты побуждения в русских и английских сетевых ток-шоу и интернет-комментариях к ним / В. Ю. Костюченко // *Вопросы лингвистики, переводоведения и дидактики в аспекте межкультурного диалога* / Сб. науч. ст. ; редкол.: О. В. Железнякова (отв. ред.) [и др.]. – Минск : Нац. б-ка Беларуси, 2023. – С. 136–142.
19. *Кулиева, О. Н.* Второй иностранный язык (английский). Модуль 2: электрон. учеб.-метод. комплекс для специальности: 1-21 05 06 «Романо-германская филология» / О. Н. Кулиева / БГУ, филол. фак., каф. англ. языкознания ; сост. О. Н. Кулиева. – Минск : БГУ, 2020. – 78 с. – Режим доступа: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/256832>.
20. *Кулиева, О. Н.* Эффективное учебное видео: типы, дидактические функции, критерии / О. Н. Кулиева // *Образование в 21-ом веке. Междунар. науч.-метод. рецензируемый журн. (Ереван).* – 2019. – № 1 (1). – С. 154–162. – Режим доступа: <http://publishing.ysu.am/en/1562930295>.
21. *Нишнева, Н. Н.* New paradigm of teaching: creativity aspect / Н. Н. Нишнева, Н. Л. Нишнева-Ксенофонтова // *Иноязычная профессионально-коммуникативная подготовка студентов. Повышение качества обучения иностранному языку посредством педагогических технологий* :

коллективная моногр. / редкол.: Д. К. Бартош (отв. ред.) [и др.]. – М. : Гос. ин-т рус. яз. им. А. С. Пушкина, 2023. – С. 62–74.

22. *Нишнева, Н. Н.* Особенности организации самостоятельной работы студентов по иностранному языку в условиях новой образовательной парадигмы / Н. Н. Нишнева, Н. Л. Нишнева-Ксенофонтова // Современные подходы к организации самостоятельной работы студентов по иностранному языку в глобальном образовательном пространстве : коллективная моногр. / редкол.: Д. К. Бартош (отв. ред.) [и др.]. – М., 2021. – С. 16–48.

23. *Нишнева, Н. Н.* Подготовка преподавателей иностранного языка в образовательной среде вуза / Н. Н. Нишнева, Н. Л. Нишнева-Ксенофонтова // Актуальные вопросы подготовки специалистов в современных условиях : коллективная моногр. / редкол.: А. Ф. Марукова (отв. ред.) [и др.]. – Рязань : РГУ им. С. А. Есенина, 2023. – С. 102–114.

24. *Нишнева, Н. Н.* Развитие аксиологического потенциала личности с целью актуализации межсубъектных отношений / Н. Н. Нишнева, А. Г. Михайлова, Н. Л. Нишнева-Ксенофонтова // Векторы развития контекстного образования : коллективная моногр. / редкол.: Э. П. Комарова (отв. ред.) [и др.]. – Воронеж : Науч. книга, 2022. – С. 257–271.

25. *Савасцюк, М. Л.* Англіцызмы беларускай мовы : дапам. / М. Л. Савасцюк. – Мінск : БДУ, 2019. – 391 с.

26. *Савасцюк, М. Л.* Асаблівасці семантычнай адаптацыі англіцызмаў сферы інфармацыйных тэхналогій у сучаснай беларускай мове / М. Л. Савасцюк // Беларуская лінгвістыка. – 2020. – Вып. 85. – С. 72–81.

27. *Савасцюк, М. Л.* З назіранняў над англа-амерыканізмамі на старонках газеты «Літаратура і мастацтва» / М. Л. Савасцюк // Роднае слова. – 2021. – № 4. – С. 73–75.

28. *Толстоухова, В. Ф.* Лексикология английского языка : электрон. учеб.-метод. комплекс с креативным компонентом для специальности 1-21 05 06 «Романо-германская (английская) филология» / В. Ф. Толстоухова / БГУ, филол. фак., каф. англ. языкознания ; сост.: В. Ф. Толстоухова. – Минск : БГУ, 2023. – 200 с. – Режим доступа: <https://elib.bsu.by/handle/123456789/296323>.

29. *Gutovskaya, M.* Phrasemes: Reasons for reproducibility and specificity of sign functions / M. Gutovskaya // Intercontinental dialogue on Phraseology. Vol. 9: Reproducible multiword expressions from a theoretical and empirical perspective / ed. by J. Szerszunowicz, M. Awier. – Bialystok : University of Bialystok Publishing House, 2022. – P. 177–185.